

50
anos



ORGANIZAÇÃO
INTERNACIONAL
DO CAFÉ

ED 2171/13

25 novembro 2013

Original: inglês

P

- Conselho Internacional do Café
- Comitê de Finanças e Administração
- Junta Consultiva do Setor Privado
- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado
- Comitê de Estatística
- Grupo Central do Fórum Consultivo
- Comitê de Projetos

**Convocação das reuniões da OIC
3 a 7 de março de 2014
Londres, Reino Unido**

Reuniões e local

1. O Diretor-Executivo apresenta seus cumprimentos e tem a honra de encaminhar aos Membros da OIC e observadores o programa provisório e os projetos de ordem do dia para a 112.^a sessão do Conselho Internacional do Café e demais reuniões da OIC agendadas para o período de 3 a 7 de março de 2014. Todas as reuniões transcorrerão na sede da Organização, em 22 Berners Street, Londres W1T 3DD (tel.: +44 (0) 20 7612 0600, fax: +44 (0) 20 7612 0630, e-mail: info@ico.org, site: www.ico.org). A primeira sessão plenária do Conselho será em 3 de março, segunda-feira, com início às 9h30.

Reuniões sem documentos impressos

2. Para reduzir custos dentro da Organização com a maior eficiência possível, e como recomendado pelo Conselho, a OIC vem avançando rumo a um sistema de reuniões sem documentos impressos. Os Membros são incentivados a trazer seus próprios tablets ou laptops às reuniões de que participarem, em vez de usar cópias impressas de documentos. **Conjuntos de documentos só estarão disponíveis aos Membros e observadores que os pedirem com antecedência de pelo menos 30 dias antes das reuniões, através do e-mail icodocuments@ico.org.** A Sala do Conselho possui acesso Wi-Fi gratuito e tomadas elétricas adequadas para recarregar seus aparelhos. As ordens do dia e outros documentos podem ser baixados do site da Organização, através da página http://dev.ico.org/documents_p.asp. Os documentos de distribuição restrita serão distribuídos por e-mail e poderão ser obtidos mediante solicitação à Secretaria.

Ordens do dia e providências

3. Em anexo encontram-se os projetos de ordem do dia, o programa provisório da sessão do Conselho e demais reuniões e um Guia para as reuniões, com informações sobre as providências pertinentes, hotéis e um mapa mostrando a localização da OIC. O programa de um Seminário agendado para o período de 3 a 7 de março de 2014, será emitido separadamente.

4. Solicita-se aos Membros que desejem apresentar documentos para distribuição, sugerir questões adicionais para exame ou fazer apresentações durante as reuniões que, por escrito e o mais tardar até **31 de janeiro de 2014**, comuniquem sua intenção ao Diretor-Executivo.

Membros – notificação de participação

5. As credenciais para a 112.^a sessão do Conselho Internacional do Café devem ser enviadas ao Diretor-Executivo na sede da OIC em Londres, como se especifica a seguir.

6. Recorda-se aos Membros que, nos termos da regra 3 do Regulamento da Organização (documento ICC-102-7), devem comunicar ao Diretor-Executivo, por escrito e tão logo quanto possível após receberem esta notificação os nomes de seus representantes, suplentes e assessores. Solicita-se aos Membros que providenciem para que suas credenciais cheguem à Organização o mais tardar até **31 de janeiro de 2014**, para facilitar o preparo do relatório sobre credenciais e a Lista de Delegações antes das reuniões. As credenciais devem ser emitidas por escrito pelas autoridades competentes designadas pelos Membros (isto é, um Ministério ou agência governamental do país Membro de que se trate ou um representante de sua Missão Diplomática no país onde se encontra situada a sede da Organização ou onde tem lugar uma sessão).

7. Com a assistência da Secretaria, as credenciais das delegações serão examinadas pelo Presidente, que apresentará relatório ao Conselho. A Lista de Delegações basear-se-á nas credenciais recebidas dos Membros e nas respostas recebidas dos observadores.

Admissão de observadores

8. Solicita-se aos observadores convidados de países não-membros, organizações internacionais e associações do setor privado (ver documento ICC-111-3 Rev. 1) que desejem participar da sessão do Conselho e/ou de outras reuniões da OIC que, o mais tardar até **31 de janeiro de 2014**, comuniquem ao Diretor-Executivo quais são as reuniões específicas a que desejam comparecer.

9. Os países e organizações não incluídos na lista do Anexo I do documento ICC-111-3 Rev. 1 devem apresentar solicitações de status de observador por escrito ao Diretor-Executivo, indicando os itens da ordem do dia que sejam de interesse, o mais tardar 45 dias antes da sessão de março (isto é, até **16 de janeiro de 2014**), nos termos da regra 5 do Regulamento da Organização.

Inscrição

10. Para fins de identificação e segurança, todos os participantes, ao chegar, devem fazer sua inscrição no balcão de informações e, em todas as reuniões, devem usar os crachás que lhes correspondam.

Interpretação

11. Uma equipe de intérpretes estará a postos nos dias 3 a 7 de março de 2014.

As at 14 November				
ICO MEETINGS Provisional programme 3 to 7 March 2014				
Monday, 3 March		Room	Open to	Note
08:30 onwards	Registration	Council lounge	ICO Members and observers	Accreditation/registration of ICO delegates throughout the day
08:30 – 09:30	Briefing meeting	Meeting room (1 st floor)	Restricted	Chairpersons and invited Members only
09:30 – 13:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	<ol style="list-style-type: none"> 1. Draft Agenda 2. Admission of observers 3. Votes and credentials 3.1 Votes for coffee year 2013/14 4. Membership of the ICA 2007 5. Annual Review 2012/13 6. Coffee market situation 7. Studies and reports 8. World Coffee Conference (presentations) 9. Strategic Action Plan 10. Programme of Activities for 2014/15 11. International Coffee Day
13:00 – 14:30		Lunch		
14:30 – 16:30	Finance and Administration Committee	Council Chamber	ICO Members	
16:30 – 18:30	Coordination meetings	Council Chamber/ Committee Room	ICO Members	Interpretation only until 18:00
Tuesday, 4 March		Room	Open to	Note
08:00 - 09:30	IACO Consultative meeting	1 st floor meeting room	IACO Board Members	<i>Without interpretation.</i>
09:00 – 09:30	Seminar - briefing meeting	Committee Room	Seminar presenters	<i>(if required)</i>
09:30 – 13:00	Seminar on ensuring sustainable supply in the coffee market	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
12:30 – 14:30		Lunch		
14:30 – 18:00	Seminar on ensuring sustainable supply in the coffee market	Council Chamber	ICO Members and observers	
Wednesday, 5 March		Room	Open to	Note
08:00 - 09:30	IACO Board meeting	1 st floor meeting room	IACO Board Members	<i>Without interpretation.</i>
09:30 – 13:00	PSCB	Council Chamber	PSCB and Members	Without interpretation
10:30 – 13:00	Briefings and presentations on projects	Meeting room (1 st floor)	Interested Members and observers	As required - without interpretation
13:00 – 14:30		Lunch		
14:30 – 16:30	Promotion and Market Development Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
16:30 – 18:30	Statistics Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
Thursday, 6 March		Room	Open to	Note
09:30 – 13:00	Core Group	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
13:00 – 14:30		Lunch		
14:30 – 18:00	Projects Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	

Friday, 7 March		Room	Open to	Note
09:30 – 13:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	8. World Coffee Conference (cont.) 12. Consultative Forum on Coffee Sector Finance 12.1 Vice-Chairperson of the Forum and Core Group for 2013/14 12.2 Consultative Forum 13. Report by Chairpersons of ICO bodies 13.1 Private Sector Consultative Board (PSCB) 13.2 Promotion and Market Development Committee 13.3 Statistics Committee 13.4 Projects Committee 13.4.1 Projects for approval by the Council 14. Seminar on ensuring sustainable supply in the coffee market
13:00 – 14:30	Lunch			
14:30 – 18:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	3.2 Credentials 15. Food safety 16. Cooperation with other agencies 17. National coffee policies 18. Financial and administrative matters 18.1 Finance and Administration Committee 18.2 Administrative Accounts of the Organization for the financial year 2012/13 and Report of the Auditors 18.3 Restructuring of the ICO 19. Other business 20. Future meetings

Notes:

1. There will be one team of interpreters from 3 to 7 March – available from 09:30 – 18:00 only.
2. The Annex lists office holders and the composition of ICO bodies for 2013/14
3. In accordance with Article 11 of the 2007 Agreement and Rule 5 of the Rules of the Organization, the Council shall decide at each session on the admission of observers and designate the items on the Agenda of the Council open to accepted observers.
4. * Denotes Agenda Items which are restricted to ICO Members.

LIST OF OFFICE HOLDERS FOR COFFEE YEAR 2013/14**International Coffee Council**

Chairperson: Mr Jawaid Akhtar (India) ■ **Vice-Chairperson:** Mr Conradin Rasi (Switzerland)

Private Sector Consultative Board (PSCB) (2013/14 and 2014/15)

Chairperson: Mr Ricardo Villanueva (*Anacafé*) ■ **Vice-Chairperson:** Mr Ric Rhinehart (SCAA)

Producer representatives (*alternates in italics*)

Colombian Milds: Federación Nacional de Cafeteros de Colombia, *Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFÉ)*, African Fine Coffees Association (AFCA)

Other Milds: Asociación Nacional del Café (Anacafé), Coffee Exporters Association of India

Brazilian and other Natural Arabicas: Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC), *Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS)*, *Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)*, Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA), *Conselho Nacional do Café (CNC)*

Robustas: Conseil du Café/Cacao (3C); Indonesia Coffee Exporters Association (GAEKI), *Uganda Coffee Federation (UCF)*

Consumer representatives: All Japan Coffee Association (AJCA), Coffee Association of Canada, European Coffee Federation (ECF), Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC), National Coffee Association of USA (NCA), Russian Association of Tea and Coffee Manufacturers (Rustecoffee), Specialty Coffee Association of America (SCAA), Speciality Coffee Association of Europe (SCAE)

Consultative Forum on Coffee Sector Finance (2013/14)

Chairperson: Mr Juan Esteban Orduz (Colombia) (also Chairperson of Core Group)

Vice-Chairperson: to be nominated in March 2014

Core Group on the Consultative Forum (2013/14 and 2014/15)

Exporting Members: Brazil, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Ex-officio Member: Executive Director

Assisted by: Chairperson of PSCB, and four advisors: Marc Sadler (World Bank), Noemí Pérez (Fast), Silas Brasileiro (Conselho Nacional do Café) and Nicolas Tamari, Sucafina SA (2013/14)

Promotion and Market Development Committee (2013/14)

Chairperson: to be appointed in March 2014 ■ **Vice-Chairperson:** to be appointed in March 2014

Exporting Members: Brazil, Cameroon, Colombia, Guatemala, India, Indonesia, Mexico and Tanzania

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Projects Committee (2013/14)

Chairperson: to be appointed in March 2014 ■ **Vice-Chairperson:** to be appointed in March 2014

Exporting Members: Brazil, Colombia, Ecuador, Honduras, Indonesia, Kenya, Uganda and Vietnam

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Finance and Administration Committee (2013/14)

Chairperson: to be appointed in March 2014 ■ **Vice-Chairperson:** to be appointed in March 2014

Exporting Members: Brazil, Colombia, Côte d'Ivoire, India, Mexico and Vietnam

Importing Members: European Union, Switzerland, USA (fourth consuming Member to be confirmed in March 2014)

Statistics Committee (2013/14)

Chairperson: to be appointed in March 2014 ■ **Vice-Chairperson:** to be appointed in March 2014

Exporting Members: Angola, Brazil, Colombia, Ghana, Honduras, India, Indonesia and Nicaragua

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Virtual Screening Subcommittee (until 2015)

Chairperson: Executive Director

Exporting Members: Brazil, Côte d'Ivoire, Guatemala, Indonesia

Importing Members: European Union and the USA



Conselho Internacional do Café

112.^a sessão

3 – 7 março de 2014

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia e programa de reuniões – <i>adotar</i>	ICC-112-0 Programa Guia para as reuniões
2. Admissão de observadores – <i>apreciar</i> O Conselho decidirá sobre a aceitação de observadores e designará os itens da ordem do dia abertos aos observadores aceitos.	em preparo
3. Votos e credenciais	
3.1 Votos no ano cafeeiro de 2013/14 – <i>aprovar</i> O Secretário apresentará relatório.	em preparo
3.2 Credenciais – <i>aprovar</i> O Presidente examinará as credenciais com a ajuda da Secretaria e apresentará relatório ao Conselho.	verbal
4. Participação no Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007 – <i>apreciar</i> O prazo para o depósito de instrumentos de ratificação, aceitação, aprovação ou adesão vence em 30 de setembro de 2014.	em preparo
5. Retrospectiva Anual de 2012/13 – <i>notar</i> O Diretor-Executivo fará a apresentação da Retrospectiva Anual de 2012/13.	Retrospectiva Anual

6. Situação do mercado cafeeiro – *notar* em preparo

O Chefe de Operações fará a apresentação de uma análise da situação do mercado. Ele também apresentará informações atualizadas acerca do impacto da ferrugem do café e da broca dos ramos do cafeeiro sobre a produção e das medidas tomadas pela OIC com respeito a estas questões na sequência da adoção da [Resolução 451](#) e da [Resolução 453](#).

7. Estudos e relatórios – *apreciar*

Como previsto no Programa de Atividades para 2013/14, o Conselho apreciará os seguintes estudos.

- **Perspectivas mundiais do café** – um relatório atualizado será distribuído em preparo
- **O café na região asiática** em preparo

8. Conferência Mundial do Café – *apreciar*

[ICC-111-9](#)
[ED-2168/13](#)

Como disposto no Artigo 30 do Acordo de 2007, o Conselho deverá designar um Presidente da Conferência Mundial do Café e decidir sobre a forma, o título, a temática e a época da Conferência, em consulta com a Junta Consultiva do Setor Privado. O Conselho apreciará as propostas recebidas até 31 de dezembro de 2013 dos Membros interessados em sediar a 4.^a Conferência.

9. Plano de Ação Estratégico – *apreciar* em preparo

O Conselho apreciará revisões feitas ao Plano de Ação Estratégico.

10. Programa de Atividades para 2014/15 – *apreciar* em preparo

O Conselho apreciará o projeto do Programa de Atividades proposto para o ano cafeeiro de 2014/15.

11. Dia Internacional do Café – *apreciar* em preparo

O Conselho apreciará proposta relativa a uma data para o Dia Internacional do Café, juntamente com temas e princípios.

12. Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro

12.1 Vice-Presidente do Fórum Consultivo e Grupo Central para 2013/14 – *designar* verbal

O Conselho designará um Vice-Presidente do Fórum para 2013/14.

12.2 Fórum Consultivo – apreciar em preparo

O Presidente do Grupo Central apresentará relatório ao Conselho sobre a reunião do Grupo Central de 6 de março de 2014, incluindo os resultados do 3.º Fórum Consultivo realizado em 2013; providências para o 4.º Fórum em setembro de 2014; relatório sobre o andamento do estudo conjunto da OIC e do Banco Mundial sobre risco e financiamento; e recomendações de assessores para atuarem junto ao Grupo Central em 2014/15.

13. Relatório dos Presidentes dos órgãos da OIC verbal

13.1 Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) – apreciar verbal

13.2 Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado – apreciar verbal

13.3 Comitê de Estatística – apreciar verbal

13.4 Comitê de Projetos – apreciar verbal

13.4.1 Projetos para aprovação do Conselho – apreciar e, se apropriado, aprovar em preparo

O Conselho apreciará as recomendações do Comitê de Projetos sobre as seguintes propostas novas ou revisadas de projetos:

- **Valorização das origens de café etíopes para conseguir melhor comercialização** – proposta revisada, apresentada pela Organização das Nações Unidas para o Desenvolvimento Industrial (ONUDI) e a illicaffè [PJ-46/13 Rev. 1](#)
- **Melhoria e proteção da produção de café através de polinização manejada e disseminação de agentes de controle biológico para combater pragas e doenças** – nota conceitual apresentada pelo Arthur Dobbs Institute em preparo
- **Melhoria da participação das mulheres na cadeia de valor do café nos Camarões e na República Centro-Africana** – proposta apresentada pelos Governos dos Camarões e da República Centro-Africana em preparo
- **Reabilitação do setor cafeeiro no Zimbábue** – proposta apresentada pelo Governo do Zimbábue em preparo

- 14. Seminário sobre a consecução de sustentabilidade no abastecimento do mercado cafeeiro – *apreciar*** em preparo
- O Presidente do Seminário apresentará relatório sobre o evento, que será realizado em 4 de março de 2014.
- 15. Segurança dos alimentos – *apreciar*** verbal
- O Conselho apreciará questões relativas à segurança dos alimentos, entre as quais as seguintes: Limites Máximos de Resíduos (LMRs) de pesticidas adotados no processo de produção de café; normas nacionais de qualidade; e informações atualizadas sobre as implicações do Regulamento (UE) N.º 1169/2011 (documento [ICC-111-7](#)) e outros regulamentos da UE para os países produtores.
- 16. Cooperação com outras agências – *notar*** verbal
- O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre cooperação com outras agências. O representante da Fundação Hanns R. Neumann apresentará informações atualizadas sobre uma caixa de ferramentas para lidar com o café e o clima, desenvolvida pelo CABI.
- 17. Políticas cafeeiras nacionais – *notar*** verbal
- Os Membros são convidados a comunicar mudanças em suas políticas cafeeiras nacionais e fornecer cópias de declarações e outras informações, para distribuição.
- 18. Questões financeiras e administrativas**
- 18.1 Comitê de Finanças e Administração – *apreciar*** em preparo
- A Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará relatório sobre a reunião do Comitê, abordando, entre outras, a questão da situação financeira e do projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2014/15. O Conselho apreciará as recomendações do Comitê sobre propostas relativas às escalas de vencimentos do pessoal da categoria de Serviços Gerais e à base para as contribuições ao Fundo de Previdência do pessoal da categoria de Serviços Gerais e das categorias Profissional e Superior.

18.2 Contas Administrativas da Organização relativas ao exercício financeiro de 2012/13 e Relatório de Auditoria – *aprovar* em preparo

O Conselho examinará as Contas Administrativas da Organização relativas ao exercício financeiro de 2012/13 e o respectivo Relatório de Auditoria. As Contas do Fundo Especial e o Relatório de Auditoria serão submetidos à aprovação dos Membros exportadores, juntamente com as Contas do Fundo de Promoção.

18.3 Reestruturação da OIC verbal

O Diretor-Executivo apresentará relatório.

19. Outros assuntos – *apreciar* verbal

20. Reuniões futuras verbal

O Conselho apreciará datas para as reuniões de 2014/15 e 2015/16 – *apreciar*

A próxima sessão do Conselho será realizada em Londres, no período de 22 a 26 de setembro de 2014 – *notar*

Os Membros são convidados a sugerir temas para apresentações durante a próxima sessão, para inclusão na ordem do dia, e pontos a melhorar nas providências para reuniões futuras – *apreciar*

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Acordo Internacional do Café de 2007
Plano de ação estratégico para a Organização Internacional do Café
Regulamento da Organização Internacional do Café
Termos de referência para Comitês e órgãos consultivos
Modelo de carta de credenciais
Titulares de cargos em 2013/14
Formalidades para participação no AIC de 2007

**Comitê de Finanças e Administração**14.^a reunião

3 março 2014 (14h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	FA-73/13
2. Presidente e Vice-Presidente para 2013/14 – <i>designar</i> O Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2013/14, que como dispõem os termos de referência, devem ser de diferentes categorias de Membros. Precedentes indicam que o Presidente deve ser da categoria dos membros exportadores, e o Vice-Presidente, da categoria dos Membros importadores.	verbal
3. Relatório sobre a reunião de 11 de setembro de 2013 – <i>aprovar</i>	FA-72/13
4. Situação financeira – <i>notar</i> O Comitê apreciará um relatório sobre a situação financeira.	em preparo
5. Contas relativas ao exercício financeiro de 2012/13	
5.1. Contas Administrativas da Organização e Relatório de Auditoria – <i>recomendar aprovação</i> A regra 14 do Regulamento de Finanças da Organização dispõe que o Comitê deve examinar as demonstrações financeiras e os relatórios de auditoria e apresentá-los ao Conselho, com os comentários que julgar apropriados, para aprovação e publicação.	em preparo
5.2. Contas do Fundo Especial e Relatório de Auditoria – <i>notar</i> As contas do Fundo Especial e Relatório de Auditoria serão examinados pelo Comitê e submetidos à aprovação dos Membros exportadores.	em preparo

5.3 Fundos de Promoção em preparo

Como decidido em setembro de 2010, as Contas do Fundo de Promoção não serão auditadas, mas distribuídas para informação.

6. Projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2014/15 – apreciar em preparo

O Comitê apreciará o projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2014/15 e um resumo da análise de custos.

7. Contribuições em atraso – apreciar verbal

O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre o avanço do recebimento de pagamentos em atraso, mencionando contatos com Membros com saldos devedores de longa data e propostas para receber esses saldos.

8. Escalas de vencimentos e base para as contribuições ao Fundo de Previdência– apreciar e recomendar aprovação em preparo

O Comitê apreciará propostas sobre as escalas de vencimentos do pessoal da categoria de Serviços Gerais e a base para as contribuições ao Fundo de Previdência do pessoal das categorias de Serviços Gerais e Profissional e Superior.

9. Prédio – apreciar verbal

O contrato de locação da sede da OIC vence em 2017. O Comitê pode julgar que convém apreciar esta questão antecipadamente.

10. Outros assuntos – apreciar verbal

11. Data da próxima reunião – apreciar verbal

A próxima reunião se realizará em Londres na altura da 113.^a sessão do Conselho, no período de 22 a 26 de setembro de 2014.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA

[Regulamento de Finanças e Disposições Financeiras da Organização Internacional do Café](#)

50
years



INTERNATIONAL
COFFEE
ORGANIZATION

PSCB 138/13

25 November 2013

English only

E

Private Sector Consultative Board

38th meeting

5 March 2014 (09:30)

London, United Kingdom

Draft Agenda

Item

Document

1. **Draft Agenda – to adopt** PSCB-138/13

2. **Report on the meeting of 11 September 2013 – to approve** [PSCB-137/13](#)

3. **Coffee market situation – to note** to follow

The Head of Operations will introduce an analysis of the market situation.

4. **Coffee leaf rust and black coffee twig borer – to consider** to follow

The Executive Director will present an updated analysis on the situation of coffee leaf rust and will also report on the situation of the black coffee twig borer and actions taken by the ICO with respect to both issues following the adoption of Resolution 451 and 453.

5. **Coffee Quality-Improvement Programme (CQP) – to consider** to follow

The Head of Operations will introduce reports on gradings for Arabica and Robusta coffees and the implementation of the CQP.

The PSCB will consider an analysis of the CQP and its impact on quality.

6. **Coffee and health – to note** verbal

The PSCB will consider reports on coffee and health programmes.

7. **Coffee consumption – to consider** verbal

The PSCB will consider updates on this matter.

- 8. Food safety aspects – to note** verbal
- The PSCB will consider updates on food safety matters.
- 9. Consultative Forum on Coffee Sector Finance – to consider** CF-10/13 to follow
- The PSCB will consider the outcome of the 3rd Forum held on 10 September and an update on the World Bank/ ICO study on risk and finance in the coffee sector.
- 10. Certification and sustainability – to consider** verbal
- The PSCB will continue discussions on this topic.
- 11. Association Management Issues – to consider** verbal
- The PSCB will continue discussions on this topic.
- 12. Interaction between the PSCB and the Council – to consider** verbal
- The PSCB will continue to consider ways of strengthening the relationship between the PSCB and the Council.
- 13. Other business – to consider** to follow
- International Coffee Day* - The Council will consider a proposal for an International Coffee Day which was proposed by the PSCB.
- World Coffee Conference* - the Council will consider proposals from Members interested in hosting the 4th World Coffee Conference. The PSCB will consider issues relating to the 4th Conference at its next meeting once the host country has been selected.
- 14. Future meetings – to consider** verbal
- The PSCB is invited to suggest matters for consideration at the next meeting.
- The next meeting will take place in London at the time of the 113th Council Session from 22 to 26 September 2014.

REFERENCE DOCUMENTS

[Terms of reference for the Private Sector Consultative Board \(Annex II\)](#)

**Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado Projeto de ordem do dia**7.^a reunião

5 março 2014 (14h30)

Londres, Reino Unido

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	PM-32/13
2. Presidente e Vice-Presidente para 2013/14 – <i>designar</i> O Comitê voltará a designar o Sr. Andrea Illy da UE-Itália como Presidente e designará um Vice-Presidente para 2013/14 da categoria dos Membros exportadores.	verbal
3. Promoção e desenvolvimento de mercado ao abrigo do Acordo Internacional do Café (AIC) 2007 – <i>apreciar</i> O Diretor-Executivo apresentará relatórios sobre a implementação do Plano de Promoção e Desenvolvimento de Mercado, sobre café e saúde e sobre pesquisa. O Comitê considerará as próximas medidas a tomar para a implementação da rede de múltiplos parceiros. O Comitê também apreciará a composição de um Grupo Diretor de Promoção para 2013/14 e 2014/15 (ver Anexo IX do documento ICC-110-13).	ICC-110-13 (Anexo IX)
4. Estratégia de comunicação – <i>apreciar</i> O Chefe de Operações apresentará relatório sobre a implementação de uma estratégia de comunicação da OIC.	verbal
5. Propostas relativas ao Fundo Especial – <i>apreciar</i> Como se notou em setembro de 2013, os Membros exportadores criarão um comitê <i>ad hoc</i> para examinar e redigir propostas para apreciação em março de 2014.	verbal

6. Implementação do Programa de Melhoria da Qualidade do Café (PMQC) – apreciar em preparo

O Chefe de Operações apresentará relatórios sobre as classificações dos cafés Arábica e Robusta e sobre a implementação do PMQC. Distribuir-se-á um documento com uma análise do PMQC e de seu impacto sobre a qualidade, como solicitado pela JCSP.

Em setembro de 2013, o Conselho notou a necessidade de pesquisa com vistas ao estabelecimento de padrões para os Arábicas Naturais. O Chefe de Operações apresentará relatório.

7. Outros assuntos – apreciar verbal

8. Data da próxima reunião – notar verbal

A próxima reunião se realizará em Londres, na altura da 113.^a sessão do Conselho, no período de 22 a 26 de setembro de 2014.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Plano de Promoção e Desenvolvimento de Mercado
Termos de referência para o Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado (Anexo IV)
Termos de referência para o Grupo Diretor de Promoção (Anexo IX)
Programa de Melhoria da Qualidade do Café (ICC-Resolução N.o 420)

**Comitê de Estatística**6.^a reunião

5 março 2014 (16h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	SC-31/13
2. Presidente e Vice-Presidente para 2013/14 – <i>designar</i>	verbal
<p>O Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2013/14, que, como dispõem os termos de referência, devem ser de diferentes categorias de Membros. Precedentes indicam que o Presidente deve ser da categoria dos Membros importadores, e o Vice-Presidente, da categoria dos Membros exportadores.</p>	
3. Relatório sobre a reunião de 6 de março de 2013 – <i>aprovar</i>	SC-30/13
4. Cumprimento do Regulamento de Estatística – <i>apreciar</i>	em preparo

O Chefe de Operações apresentará relatório sobre o cumprimento do Regulamento de Estatística e sobre as medidas tomadas depois da última reunião com respeito a países que não vêm cumprindo o Regulamento. No caso do Vietnã, ele apresentará relatório sobre as respostas a solicitações de dados de produção e exportação tanto de café Arábica quanto de café Robusta.

O Comitê considerará a criação de uma força-tarefa que inclua países Membros que não vêm cumprindo o Regulamento de Estatística, para desenvolver meios de melhorar o respectivo desempenho, como previsto no Programa de Atividades para 2013/14 (ver documento [ICC-111-30](#)).

5. Exportações aos países exportadores – *apreciar* em preparo

O Chefe de Operações apresentará relatórios sobre as exportações de todas as formas de café aos países exportadores, entre as quais as reexportações dos países importadores; e sobre contatos com um grupo de trabalho eletrônico estabelecido em 2012, para obter informações acerca do uso do café importado pelos países exportadores.

6. Exportações de café orgânico e de cafés diferenciados – *apreciar* em preparo

O Chefe de Operações apresentará relatórios sobre as exportações de café orgânico por origem e por destino, incluindo dados recebidos do Peru; sobre informações fornecidas voluntariamente pelos Membros exportadores acerca de suas exportações de cafés diferenciados; e sobre contatos com as agências certificadoras, para obter dados relativos aos programas de certificação, como sugerido na última reunião.

7. Monitoramento dos estoques de café verde dos países importadores – *notar* em preparo

O Comitê examinará os resultados da pesquisa da Federação Europeia do Café (FEC) sobre os estoques de café verde dos países importadores. Informações sobre os estoques mantidos em outros países importadores serão fornecidas quando disponíveis. O Chefe de Operações apresentará relatório.

8. Assistência técnica – *apreciar* verbal

O Chefe de Operações apresentará relatório sobre planos para workshops futuros com o objetivo de tratar do cumprimento da obrigação de fornecer dados estatísticos, como previsto no Programa de Atividades para 2013/14. Ele também apresentará relatório sobre o DVD preparado em setembro de 2013, como manual para orientação dos Membros exportadores quanto ao cumprimento do Regulamento de Estatística e sobre a atualização das planilhas usadas no projeto 'Instrumento quantitativo para avaliar a competitividade das áreas de produção de café', com o propósito de disponibilizar uma metodologia padronizada para o cálculo dos custos de produção.

9. Elos com outras organizações – apreciar verbal

O Chefe de Operações apresentará relatório sobre contatos para tratar da questão da capacitação com o Banco Mundial, o Banco Interamericano de Desenvolvimento, o Banco Africano de Desenvolvimento e o Banco Asiático de Desenvolvimento, como sugerido na última reunião.

10. Outros assuntos – apreciar verbal

Reuniões com especialistas: O Chefe de Operações apresentará relatório sobre reuniões com especialistas para discutir a disponibilização de dados estatísticos e investigar fontes alternativas de estatísticas para ampliar a cobertura do mercado cafeeiro.

11. Reuniões futuras – notar verbal

A próxima reunião se realizará em Londres na altura da 113.^a sessão do Conselho, no período de 22 a 26 de setembro de 2014.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Regulamento de Estatística – Certificados de Origem (ICC-102-9)
Regulamento de Estatística – Relatórios Estatísticos (ICC-102-10)
Regulamento de Estatística – Preços Indicativos (ICC-105-17) ICC-105-17 Add. 1 (Participação dos mercados e seus coeficientes de ponderação no cálculo dos preços indicativos dos grupos e composto a partir de 1.o de outubro de 2013)
Termos de referência para Comitês e órgãos consultivos (ICC-110-13)
Fatores de conversão aplicáveis ao café torrado, descafeinado, líquido e solúvel
Lista de países exportadores e seus códigos de país, agências certificadoras da OIC e portos de exportação registrados (ICC-106-3)
Conceitos básicos dos dados e variáveis utilizados nas estatísticas da Organização (WP-Board 934/03)

**Grupo Central do Fórum Consultivo**

5.ª reunião

6 março 2014 (09h00)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	CG-15/13
2. Relatório sobre a última reunião do Grupo Central – <i>notar</i>	CG-14/13
O documento CG-14/13 contém o relatório sobre a 4.ª reunião do Grupo Central.	
3. 3.º Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – <i>apreciar</i>	em preparo
O Grupo passará em revista as questões postas em relevo durante o 3.º Fórum, realizado em 10 de setembro de 2013.	
4. 4.º Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – <i>apreciar</i>	em preparo
O Grupo apreciará as seguintes questões relacionadas com o 4.º Fórum, que se realizará em Londres durante o período da 113.ª sessão do Conselho, de 22 a 26 de setembro de 2014	
<ul style="list-style-type: none">• Tema – Será identificado um problema amplo para discussão.• Formato – providências, moderação e outras questões.• Participantes – Pessoas ou organizações que deveriam ser convidadas a fazer apresentações ou participar.• Patrocínio – Sugestões de patrocinadores potenciais.• Materiais e informações – Como desenvolver materiais e informações que contribuam para as discussões do Fórum.	

5. **Estudos sobre risco e financiamento no setor cafeeiro – *analisar*** em preparo
- O representante do Banco Mundial apresentará relatório sobre o progresso conseguido no estudo sobre risco e financiamento no setor cafeeiro.
6. **Considerações acerca de eventos futuros do Fórum – *apreciar*** em preparo
- **Formato** – As possibilidades incluem workshops, grupos de discussão e plataformas na Internet.
 - **Temas para eventos futuros do Fórum Consultivo** – Temas suscitados em Fóruns anteriores; outros temas relevantes e úteis que futuros Fóruns deveriam explorar.
 - **Oradores** – Pessoas ou organizações a convidar para fazer apresentações em eventos futuros do Fórum.
 - **Divulgação** – O Grupo apreciará as melhores maneiras de divulgar os resultados do Fórum e de retratar/posicionar o Fórum de maneira a gerar interesse e participação.
7. **Grupo Central – *apreciar*** verbal
- O Diretor-Executivo organizará reuniões por conferência telefônica com o Presidente e os especialistas do Grupo Central.
8. **Assessores para 2013/14 – *apreciar*** verbal
- O mandato dos quatro assessores do Grupo vence em setembro de 2014. Os termos de referência do Grupo dispõem que, na sessão do Conselho realizada seis meses antes do final do mandato dos assessores, o Grupo deverá recomendar ao Conselho pessoas que possam participar dele na qualidade de assessores, escolhidas de uma lista de especialistas de organizações intergovernamentais, instituições financeiras, setor privado, organizações não-governamentais e outras instituições.
9. **Próximas etapas – *apreciar*** verbal
10. **Outros assuntos – *apreciar*** [CG-13/13](#)
- Participação virtual* – A Aliança Financeira para o Comércio Sustentável (FAST) propôs considerar um mecanismo para participação virtual nas reuniões (ver documento [CG-13/13](#)).
11. **Data da próxima reunião – *apreciar*** verbal
- A próxima reunião se realizará em Londres, na altura da 113.^a sessão do Conselho, no período de 22 a 26 de setembro de 2014.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
<u>Termos de referência para o Grupo Central do Fórum Consultivo (Anexo VII)</u>
<u>Termos de referência para o Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro (Anexo I)</u>
<u>Relatório do 1.º Fórum Consultivo</u>
<u>Relatório do 2.º Fórum Consultivo</u>
Relatório do 3.º Fórum Consultivo

**Comitê de Projetos**

7.ª reunião

6 março 2014 (14h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia**Item****Documento****1. Projeto de ordem do dia – *adotar***

PJ-63/13

2. Presidente e Vice-Presidente para 2013/14 – *designar*

verbal

O Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2013/14, que, como dispõem os termos de referência, devem ser de diferentes categorias de Membros. Precedentes indicam que o Presidente deve ser da categoria dos Membros importadores, e o Vice-Presidente, da categoria dos Membros exportadores.

3. Projetos de desenvolvimento cafeeiro**3.1 Projetos em exame pela OIC – *apreciar***

em preparo

Novas propostas e propostas revisadas de projetos a serem examinadas em março de 2014 devem chegar à OIC até **13 de dezembro de 2013**. A Secretaria fará a apresentação do relatório do Subcomitê Virtual de Revisão (SVR) sobre propostas revisadas e novas propostas de projetos:

- **Valorização das origens de café etíopes para conseguir melhor comercialização** – proposta revisada, apresentada pela Organização das Nações Unidas para o Desenvolvimento Industrial (ONUDI) e a illycaffè [PJ-46/13 Rev. 1](#)
- **Melhoria e proteção da produção de café através de polinização manejada e disseminação de agentes de controle biológico para combater pragas e doenças** – nota conceitual apresentada pelo Arthur Dobbs Institute em preparo

- **Melhoria da participação das mulheres na cadeia de valor do café nos Camarões e na República Centro-Africana** – proposta apresentada pelos Governos dos Camarões e da República Centro-Africana em preparo
 - **Reabilitação do setor cafeeiro no Zimbábue** – proposta apresentada pelo Governo do Zimbábue em preparo
- 3.2 Projetos em exame por doadores – *notar*** em preparo
- O Chefe de Operações apresentará relatório sobre projetos em exame pelo Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) e por outros doadores, incluindo projetos em trâmite encaminhados ao FCPB em março de 2013.
- 3.3 Projetos já aprovados – *notar*** em preparo
- Um relatório sobre o andamento da implementação dos projetos aprovados pelo FCPB e por outros doadores, será distribuído.
- 3.4 Projetos concluídos**
- O Conselho apreciará relatórios sobre os seguintes projetos concluídos:
- Reabilitação experimental de lavouras de café abandonadas como pequenas unidades de produção familiar em Angola em preparo
 - Intensificação da produção de café e alimentos usando adubação animal nas áreas cobertas pelo projeto CFC/ICO/30 no Burundi em preparo
 - Crises econômicas e PMDs dependentes de produtos básicos: Mapeamento da exposição à volatilidade do mercado e construção de resiliência a crises futuras em preparo
 - Programa de empresas cafeeiras competitivas para a Guatemala e a Jamaica em preparo
- 4. Atividades na área de projetos**
- 4.1 Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) – *apreciar*** verbal
- O representante do FCPB apresentará relatório sobre as políticas do FCPB e os projetos de desenvolvimento cafeeiro financiados pelo Fundo através de seu convite à apresentação de propostas.

4.2 Estratégias de obtenção de fundos e comunicação – apreciar verbal

O Chefe de Operações apresentará relatório sobre o avanço da elaboração de uma estratégia para identificar outras fontes de financiamento para projetos. Ele também apresentará relatório sobre a implementação de uma estratégia para explorar meios de cooperação sobre questões cafeeiras com órgãos internacionais de desenvolvimento e com outras entidades, do setor privado inclusive, como previsto no Programa de Atividades para 2013/14 (ver documento [ICC-111-30](#)).

4.3 Desafios enfrentados pelos projetos da OIC – apreciar [ICC-110-13](#) (Anexo VIII)
[EB-3573/96 Rev. 4](#)

O Comitê discutirá desafios enfrentados no atual processo de apresentação de projetos ao FCPB para financiamento, e possíveis soluções. O Comitê poderá julgar conveniente revisar os termos de referência do SVR à luz desses desafios.

O documento [EB-3573/96 Rev. 4](#) contém informações sobre a apresentação ao FCPB de pedidos de apoio financeiro para atividades relacionadas com o café. Logo após a finalização da estratégia de obtenção de fundos, será preciso revisar o documento à luz das mudanças que houve nas políticas do FCPB, adaptando-o às coordenadas estabelecidas por outros doadores potenciais.

5. Cooperação com outras agências – notar verbal

Agência Brasileira de Cooperação (ABC): O representante do Brasil apresentará relatório sobre a implementação do Memorando de Entendimento (ME) para promover cooperação técnica triangular nos países produtores de café.

6. Outros assuntos – notar verbal

Os Membros podem desejar apresentar relatórios sobre a reabilitação de seus setores cafeeiros e sobre o progresso que tenham conseguido no combate a doenças e pragas do café.

7. Data da próxima reunião – notar verbal

A próxima reunião se realizará em Londres, na altura da 113.^a sessão do Conselho, no período de 22 a 26 de setembro de 2014.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Termos de referência para o Comitê de Projetos (Anexo III)
Termos de referência para o Subcomitê Virtual de Revisão
Estratégia de desenvolvimento para o café



REUNIÕES DA OIC (Março de 2014)

FORMULÁRIO DE PARTICIPAÇÃO – OBSERVADORES

Estarei participando das reuniões abertas a observadores indicadas a seguir, que se realizarão na sede da Organização Internacional do Café, em Londres, em março de 2014 (ticar onde apropriado):

Participação	Sim	Não
112. ^a sessão do Conselho (3 a 7 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Junta Consultiva do Setor Privado (5 de março) – <i>esta reunião é aberta somente aos membros da JCSP e Membros da OIC</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado (5 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Estatística (5 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Grupo Central do Fórum Consultivo (6 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Projetos (6 de março)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

como membro da delegação de/do/da:
(Nome da associação da JCSP, organização ou país não-membro que participará como observador)

Nome: Sobrenome:

Nome que deseja no crachá:

Título ou cargo oficial:

Organização / Empresa:

Endereço:

País: Telefone:

Fax: E-mail:

É favor devolver ao:

Diretor-Executivo
Organização Internacional do Café
22 Berners Street
Londres W1T 3DD
Reino Unido

Tel.: +44 (0) 20 7612 0600
Fax: +44 (0) 20 7612 0630
E-mail: info@ico.org